

сованным правительствам принять участие в региональном совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках с целью организации Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры и выделить финансовые ресурсы, которые потребуются для проведения указанного регионального совещания во второй половине 1987 года в штаб-квартире Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна или в столице одного из государств региона, которое, возможно, пожелает взять на себя функции принимающей стороны;

3. *постановляет* предоставить Совещанию руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна статус вспомогательного органа Комиссии по наркотическим средствам, аналогичный статусу Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам и совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран азиатского и тихоокеанского и африканского регионов.

*14-е пленарное заседание,
26 мая 1987 года*

1987/35. Национальный опыт в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса

Экономический и Социальный Совет,

руководствуясь стремлением содействовать достижению более высокого уровня жизни, полной занятости и условий для экономического и социального прогресса и развития,

ссылаясь на Декларацию социального прогресса и развития⁴⁴, Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка⁴⁵, Хартию экономических прав и обязанностей государств⁴⁶ и Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁴⁷,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 3273 (XXIX) от 10 декабря 1974 года, 31/38 от 30 ноября 1976 года, 36/19 от 9 ноября 1981 года, 38/25 от 22 ноября 1983 года и 40/23 от 29 ноября 1985 года, в которых Ассамблея вновь подтвердила важность проведения каждым государством коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса и необходимость изучения национального опыта в этой области,

отмечая с озабоченностью выводы в отношении экономического и социального положения во многих районах мира, содержащиеся в докладе Ге-

⁴⁴ Резолюция 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи.

⁴⁵ Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи.

⁴⁶ Резолюция 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

⁴⁷ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

нерального секретаря, озаглавленном «Основные сведения о мировом социальном положении за 1987 год: последние события и действующие тенденции»⁴⁸,

стремясь обеспечить быстрое и полное устранение основных препятствий для социально-экономического прогресса народов, о которых говорится в Декларации социального прогресса и развития,

отмечая предложение правительства Союза Советских Социалистических Республик принять межрегиональный семинар по вопросу о национальном опыте развивающихся и развитых стран в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса, предусмотренный в пункте 3 резолюции 38/25 Генеральной Ассамблеи,

1. *вновь подтверждает*, что дальнейший обмен национальным опытом в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса будет содействовать быстрейшему достижению целей Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

2. *отмечает*, что Генеральный секретарь принимает меры по проведению межрегионального семинара, предусмотренного пунктом 3 резолюции 38/25 Генеральной Ассамблеи, в рамках ресурсов, ассигнованных по программе секторального и регионального консультативного обслуживания;

3. *просит* все государства представить Генеральному секретарю национальные доклады об их опыте в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса;

4. *просит* Генерального секретаря подготовить в консультации со всеми государствами доклад о национальном опыте в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса, учитывая положения резолюций 36/19, 38/25 и 40/23 Генеральной Ассамблеи и представить его Ассамблее на ее сорок четвертой сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет;

5. *просит* Комиссию социального развития рассмотреть на ее тридцать первой сессии вопрос о национальном опыте в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса.

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/36. Использование науки и техники в интересах социального и экономического развития

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что научно-технический прогресс является важным фактором в социальном и экономическом развитии человеческого общества,

вновь подтверждая цели Декларации социального прогресса и развития, принятой Генеральной

⁴⁸ E/CN.5/1987/2.

Ассамблеей в ее резолюции 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, в которой к государствам обращен призыв стремиться к равноправному участию развитых и развивающихся стран в использовании достижений науки и техники и ко все более широкому применению науки и техники на благо социального развития обществ, а также к активизации международного сотрудничества в этой области,

вновь подтверждая также положения Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3384 (XXX) от 10 ноября 1975 года, в которой ко всем государствам обращен призыв содействовать международному сотрудничеству в целях использования результатов научно-технического прогресса в интересах укрепления международного мира и безопасности, свободы и независимости, а также в целях экономического и социального развития народов и обеспечения прав и свобод человека в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

считая, что осуществление вышеупомянутых деклараций будет способствовать социальному и экономическому развитию народов и международному сотрудничеству в интересах научно-технического прогресса и укреплению мира,

подчеркивая, что международное сотрудничество государств в целях содействия достижению научно-технического прогресса отвечает интересам социального и экономического развития всех народов и может способствовать развитию и обеспечению мира,

отмечая, что 24 августа-11 сентября 1987 года в Нью-Йорке должна состояться Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием,

будучи убежден, что в период быстрых научно-технических сдвигов ресурсы человечества и деятельность ученых должны использоваться в целях мирного экономического, социального и культурного развития стран, а также в целях повышения уровня жизни всех народов.

сознавая, что техническое сотрудничество, и в том числе возможность передачи технологии, является одной из предпосылок для достижения социального прогресса в развивающихся странах,

ссылаясь на свою резолюцию 1985/21 от 29 мая 1985 года, в которой он указал, что следующий доклад о мировом социальном положении должен включать более глубокий анализ воздействия появляющейся новой техники на социально-экономическое положение, особенно в развивающихся странах, и что в нем должен содержаться анализ прогресса, достигнутого в международном распределении соответствующей техники и применении ее для улучшения социального положения в развивающихся странах,

1. *призывает* все государства способствовать развитию сотрудничества в целях обеспечения научно-технического прогресса на благо своих народов и всего человечества и их социального и экономического развития, а также содействовать ликвидации экономической отсталости и таких серьезных мировых социальных проблем, как голод, неграмот-

ность, отсутствие крова, безработица и неудовлетворительная охрана здоровья;

2. *подчеркивает* необходимость использования научно-технического прогресса для реализации основополагающих политических, экономических, социальных и культурных прав человека во всей их полноте;

3. *призывает* все государства прилагать все возможные усилия для использования достижений науки и техники в целях содействия мирному социально-экономическому развитию и для предотвращения их злонамеренного использования во вред людям;

4. *просит* Комиссию социального развития рассмотреть возможность использования науки и техники в интересах социального развития в связи с ее рассмотрением мирового социального положения.

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/37. Международный год обеспечения жильем бездомного населения

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 37/221 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1982 года, в которой Ассамблея провозгласила 1987 год Международным годом обеспечения жильем бездомного населения,

ссылаясь также на резолюцию Генеральной Ассамблеи 41/146 от 4 декабря 1986 года и резолюцию 1986/41 Совета от 23 мая 1985 года,

ссылаясь далее на то, что целью деятельности до и в течение Года является улучшение жилищ и жилых районов для некоторой части бедных и обездоленных слоев населения к концу 1987 года, в соответствии с национальными первоочередными задачами, а также демонстрация к 2000 году путей и средств улучшения жилищ и жилых районов для бедных и обездоленных слоев населения,

с сожалением признавая, что значительная часть мирового населения не имеет надлежащего жилья и живет в исключительно нездоровых и антисанитарных условиях,

отмечая, что отсутствие надлежащего жилья у миллионов людей представляет собой серьезную социальную проблему, требующую незамедлительного принятия мер как на национальном, так и на международном уровнях,

принимая во внимание тот факт, что во Всеобщей декларации прав человека¹, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах¹ Декларации социального прогресса и развития⁴ и Декларации о праве на развитие⁵ признается право каждого на достаточный жизненный уровень, включающий надлежащее жилье, и отмечается, что государствам следует принять соответствующие меры к обеспечению осуществления этого права.

признавая, что обеспечение надлежащим жильем необходимо для содействия национальному соци-

¹ Резолюция 41/128 Генеральной Ассамблеи, приложение.